

λακίζονται, ὡς φρουροὶ δ' αὐτῶν χρησιμεύουσι γυναῖκες. Καὶ οἱ ὑπό-  
δικοι ὁμοίως εἰσὶ δεδεμένοι δι' ἀλύσεων μέχρις οὐ δικασθῶσιν, οἱ δὲ  
βαρῦποινοὶ καὶ διὰ μεγάλων ξύλων ἀπὸ τοῦ λαίμου.

### Δ'. Ποινὰ κατὰ τῆς περιουσίας.

Δημεύσεις ὀλοκλήρων περιουσιῶν γίνονται συνήθως μετὰ τὴν κατα-  
δίκην εἰς τὴν κατὰ τῆς ἐλευθερίας ποινὴν. Τὰ δημευόμενα δ' οὕτω  
κτῆματα ἢ χρήματα περιέχονται εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Αὐτοκράτορος,  
ὅστις συνήθως χαρίζει αὐτὰ εἰς ἄλλους. Ὀρισμένη ποινὴ 150 ταλλή-  
ρων (τὰ ἐν χρήσει ἐν Ἀβυσσινίᾳ Αὐστριακὰ τῆς Μακρίας Θηρεσίας) ἐ-  
πιβάλλεται εἰς πάντα ὀρισθέντα εἰς τὸ ὄνομα τοῦ βασιλέως καὶ μὴ  
τηρήσαντα τὸν λόγον του' ἐν ὑποτροπῇ διπλασιάζεται τὸ ποσόν, ἀλλὰ  
καὶ ἐκ τρίτου ἂν ἀμικρήσῃ τοιοῦτοτρόπως ὁ τοιοῦτος, ἀποκόπτεται  
τὴν γλῶσσαν.

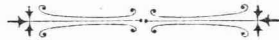
### Ποινὰ κατὰ τῆς τιμῆς οὐδόλως ὑπάρχουσιν.

Τοιαῦται εἰσὶν αἱ ἐν χρήσει σήμερον ποινὰὶ παρὰ τοῖς Ἀβυσσινοῖς.  
Ὁμολογουμένως τινές, ἐξ αὐτῶν θέλουσι φανῆ φοβεραὶ εἰς τὰς τρυφεράς  
καρδίας τῶν νεανίδων μάχιστα· ἀλλ' αὐταὶ βεβαίως εἶνε μηδὲν παρα-  
θαλλόμεναι πρὸς ἄλλας, αἵτινες ἦσαν ἐν χρήσει εἰς προγενεστέρους χρό-  
νους ἐν Εὐρώπῃ. Εἴμεθα δὲ βέβαιοι, ὅτι οἱ ἀναγνώσταί ἡμῶν θέλουσιν  
ὁμολογήσει μεθ' ἡμῶν, ὅτι οὕτω καιρὸς μεταβολῆς ποινῶν ἐν χώρᾳ, ὅ-  
που ἀκόμη . . .

ὁ ἔχων ἐξουσίαν γέῖρα στιβαρὰν  
νὰ ἔχη πρέπει, ἄλλως ναυαγεῖ . . .

ὡς λέγει που ὁ ἡμέτερος κ. Ἀντωνιάδης.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΡΙΣΗΣ



## ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ

ΕΙΣ ΘΥΓΑΤΕΡΑ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΡΑΛΛΗ

Ἄρχαϊον

**Π**οτὰ δ' ἐγὼ κούρην Θεόδωρος Ἰσῆ' ὑπὸ γαίαν,  
Οὐπίκλιν Ῥάλλης τῆλε πάσης φημένῃν,  
Σεμνὴν Ἐρρίκίδα, κλεινῆς Χίου εὐθαλῆς ἔρνος,  
Εὐφροσύνην οἴκου, κόσμον ὀμηλικίης.  
Δάκρυα δὲ σπείσας ἐπὶ νεκρῇ τὸν δ' ἐπέρεις  
Λᾶαν, ἔης θυγατρὸς μνήμα φίλης ὀπίσω.

Τὸ αὐτὸ νεοελληνικὸν εἰς

Τῆς Ἐρρικέτης, τῆς σεμνῆς τοῦ Θεοδώρου Ῥάλλης  
Κόρης, ἐνταῦθα τὰ ὅσα ὁ τάφος περιβάλλει·  
Πατρίδα εἶχε τὴν κλεινὴν καὶ καλλιεγόνον Χίον·  
Χαρίτων δ' ἦτ' ἕμενος καὶ ἀρετῶν ταμεῖον·  
Ἄλλ' ἀπηνῆς ὁ θάνατος τὴν ἤρπασε πρόωρος·  
Ἐδέχθη δὲ τὸ πνεῦμά της ὁ τῶν μακάρων χώρος.

ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΓΩΑΝΝΟΥ